

aiwa®

Japan est1951



www.int-aiwa.com

Designed in Japan
アイワ株式会社

Aiwa Co.,Ltd (Tokyo Japan)

aiwa®

Japan est1951

ماشین ظرفشویی



DM-K2RSLW
DM-K2RSLS

لطفا قبل از استفاده از محصول این دفترچه را به دقت مطالعه کنید و آن را برای مراجعات بعدی نگه دارید. تمام تصاویر این دفترچه راهنما فقط برای مرجع هستند. محصول واقعی ممکن است با تصاویر متفاوت باشد.

دستورالعمل‌های ایمنی.....	۳
• نکات مهم ایمنی.....	۳
معرفی محصول.....	۷
• اجزای ظاهری.....	۷
• اجزای داخلی.....	۸
• لوازم جانبی.....	۸
• ابعاد محصول.....	۹
• مشخصات فنی.....	۹
نصب دستگاه.....	۱۰
• انتخاب محل مناسب.....	۱۰
• برداشتن درپوش بالایی.....	۱۱
• تراز کردن ماشین ظرفشویی.....	۱۲
• اتصال شیلنگ تخلیه.....	۱۳
• اتصال به لوله آب و منبع برق.....	۱۴
• بررسی نهایی و راه‌اندازی.....	۱۵
نحوه استفاده از دستگاه.....	۱۶
• نمای کلی.....	۱۶
• اقدامات پیش از استفاده.....	۱۷

- پنل کنترل..... ۲۱
- جدول برنامه‌ها..... ۲۳
- چیدمان ظروف در دستگاه..... ۲۴
- چیدمان در سبد پایینی..... ۲۴
- چیدمان در سبد قاشق و چنگال..... ۲۵
- چیدمان در سبد بالایی..... ۲۵
- چیدمان در سبد مخصوص قاشق و چنگال..... ۲۷
- نگهداری و نظافت..... ۲۸
- نظافت بخش خارجی..... ۲۸
- نظافت داخل دستگاه..... ۲۸
- نظافت فیلتر..... ۲۹
- نظافت بازوی آب‌پاش..... ۳۰
- عیب‌یابی..... ۳۱
- سؤالات متداول FAQ..... ۳۱
- بررسی و عیب‌یابی توسط کاربر..... ۳۲

ایمینی شما و دیگران از اهمیت بالایی برخوردار است.

اطلاعات مهم ایمنی در این دفترچه راهنما و نیز بر روی دستگاه ظرفشویی درج گردیده است. خواهشمند است همواره این اطلاعات را به دقت مطالعه نموده و با دقت رعایت فرمایید.

نشان زیر، علامت هشدار ایمنی است:

این علامت شما را نسبت به خطرات احتمالی که ممکن است منجر به آسیب جدی شما یا سایر افراد گردد، هشدار می‌دهد.

تمامی اطلاعات ایمنی با این علامت هشدار و واژگان «هشدار» یا «احتیاط» مشخص می‌شوند. این واژگان به معنای زیر هستند:

⚠ هشدار: (WARNING)

عدم پیروی از دستورالعمل‌ها ممکن است به جراحات‌های شدید یا مرگ منتهی شود.

⚠ احتیاط: (CAUTION)

بی‌توجهی به دستورالعمل‌ها ممکن است منجر به صدمات جزئی یا آسیب به دستگاه گردد. اطلاعات ایمنی توضیح می‌دهد که خطر احتمالی چیست، چگونه می‌توان احتمال آسیب را کاهش داد، و در صورت عدم رعایت دستورالعمل‌ها چه پیامدهایی ممکن است رخ دهد.

دستورالعمل‌های مهم ایمنی

به‌منظور کاهش خطر انفجار، آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی، سوختگی و آسیب‌های جسمی هنگام استفاده از این محصول، لطفاً موارد احتیاطی زیر را با دقت رعایت فرمایید:

نصب دستگاه

این دستگاه باید به مدار برق مناسب، محافظت‌شده و با ظرفیت کافی متصل گردد تا از بروز اضافه‌بار الکتریکی جلوگیری شود.

برای پیشگیری از آسیب جدی، تمامی دستورالعمل‌های نصب را به دقت دنبال فرمایید. نصب و اتصال الکتریکی این دستگاه باید صرفاً توسط تکنسین‌های مجاز و مطابق با مقررات محلی انجام پذیرد.

پیش از نصب یا تعمیر دستگاه، لطفاً دوشاخه برق، فیوز داخلی یا کلید قطع جریان برق را از مدار جدا نمایید.

برای جابجایی یا نصب دستگاه در موقعیت‌های مختلف، از تکنسین‌های متخصص کمک بگیرید. ملزومات بسته‌بندی را دور از دسترس کودکان نگه دارید؛ این ملزومات ممکن است خطر خفگی یا آسیب برای کودکان به همراه داشته باشند.

جابجایی این دستگاه تنها در صورت مهار و پشتیبانی ایمن توسط دو نفر یا بیشتر مجاز است.

این دستگاه برای استفاده دریایی یا در تجهیزات متحرکی مانند خودروهای تفریحی، تریلرها یا هواپیماها مناسب نمی‌باشد.

دستگاه را در مکانی نصب و نگهداری نمایید که در معرض دمای زیر صفر یا شرایط جوی بیرونی قرار نگیرد.

این محصول باید در نزدیکی منبع برق قرار گیرد.

به هیچ وجه نباید سیم اتصال به زمین (ارت) دستگاه قطع یا حذف شود.

هنگام نصب یا جابجایی دستگاه، دقت نمایید تا سیم برق تغییر شکل ندهد، تحت فشار قرار نگیرد یا آسیب نبیند.

این دستگاه نباید در مکان‌های مرطوب نصب گردد.

پس از باز کردن بسته‌بندی، کارتن‌ها، کیسه‌های پلاستیکی و سایر ملزومات بسته‌بندی را از دسترس کودکان خارج نمایید؛ چرا که کارتن‌هایی که با فرش، روکش تخت یا ورقه‌های پلاستیکی پوشانده شده باشند، ممکن است به فضای بدون هوا تبدیل شوند و خطر خفگی ایجاد نمایند بنابراین به هیچ وجه نباید کودکان از آن‌ها به‌عنوان وسایل بازی استفاده کنند.

در صورتی که دستگاه آسیب‌دیده، معیوب، ناقص، یا دارای قطعات گمشده یا آسیب‌دیده (از جمله سیم برق آسیب‌دیده) باشد، از راه‌اندازی آن جداً خودداری فرمایید.

در هنگام نصب اولیه دستگاه لطفاً تمامی اقدامات ایمنی توصیه‌شده در صنعت را رعایت فرمایید، از جمله استفاده از دستکش‌های آستین‌بلند و عینک ایمنی.

نصاب دستگاه موظف است اطمینان حاصل نماید که ظرف‌شویی به‌طور کامل در محل نصب محصور و ایمن شده باشد.

لازم است از شیلنگ‌های جدیدی که همراه با دستگاه ارائه شده‌اند استفاده گردد؛ از به‌کارگیری مجدد شیلنگ‌های قدیمی جداً خودداری شود.

پس از نصب، تمامی اتصالات شیلنگ را از نظر نشتی بررسی نمایید.

از وارد آوردن فشار، قرار دادن اجسام سنگین یا ایجاد هرگونه آسیب به کابل برق دستگاه خودداری فرمایید.

عملکرد و استفاده

در صورت مشاهده هرگونه پارگی یا آسیب‌دیدگی در کابل برق، فوراً نسبت به تعمیر یا تعویض آن اقدام فرمایید. از کابل‌هایی که در طول یا در قسمت اتصالات دو سر آن‌ها ترک‌خورده یا ساییده شده‌اند، استفاده نفرمایید.

چنانچه در حین عملکرد دستگاه، صدای غیرعادی، بوی مواد شیمیایی، بوی سوختگی یا دود مشاهده کردید، بلافاصله دستگاه را از برق بکشید.

برای قطع برق دستگاه، هرگز کابل را نکشید؛ دوشاخه را مستقیماً از پریز خارج کنید.
از به کارگیری کابل‌های رابط یا آداپتور برای این دستگاه خودداری فرمایید.
هرگز با دست خیس کابل برق را لمس نفرمایید یا به دکمه‌ها و کنترل‌های دستگاه دست نزنید.
از تغییر، اصلاح یا افزایش طول کابل برق دستگاه پرهیز نمایید.
از نگهداری یا استفاده از بنزین، بخارات و مایعات قابل اشتعال در اطراف این دستگاه یا تجهیزات مشابه خودداری نمایید.

محیط زیر و اطراف دستگاه باید از مواد قابل اشتعال (مانند پرز، کاغذ، پارچه کهنه، بنزین، مواد شیمیایی و سایر بخارات یا مایعات آتش‌زا) پاک و عاری باشد.
این دستگاه برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود یا فاقد تجربه و دانش کافی، طراحی نشده است؛ مگر آن‌که تحت نظارت یا آموزش افراد مسئول ایمنی آن‌ها، از دستگاه استفاده نمایند.

در صورت آسیب دیدگی کابل برق، تعویض آن صرفاً باید توسط تولیدکننده، نمایندگی مجاز خدمات یا افراد متخصص واجد شرایط انجام شود تا از بروز خطر جلوگیری گردد.
از وارد آوردن فشار، نشستن یا ایستادن بر روی درب دستگاه جداً خودداری نمایید.
پیش از استفاده از دستگاه، کلیه دستورالعمل‌ها را به دقت مطالعه نموده و آن‌ها را نزد خود نگه دارید.
کودکان باید تحت نظارت باشند تا از بازی با دستگاه خودداری نمایند.
از ایجاد تغییر در سامانه کنترل دستگاه پرهیز کنید.

در صورت نشت گاز (نظیر ایزوبوتان، پروپان، گاز طبیعی و غیره)، از لمس دستگاه یا دوشاخه برق خودداری کرده و فوراً محیط را تهویه نمایید.

لوله تخلیه باید به درستی و محکم در جای خود نصب گردد.
تنها از مواد شوینده مخصوص ظرف‌شویی استفاده نمایید و آن را دور از دسترس کودکان نگه دارید.
اجازه ندهید کودکان مواد شوینده را مصرف یا با آن‌ها بازی کنند.
اشیای تیز را از داخل دستگاه خارج نمایید تا از آسیب دیدگی نوار آب‌بندی درب دستگاه جلوگیری شود.

هشدار: چاقوها و سایر وسایل با نوک تیز باید به گونه‌ای در سبد قرار داده شوند که نوک آن‌ها به سمت پایین باشد یا در وضعیتی افقی قرار گیرند.

- از شستن ظروف پلاستیکی در دستگاه خودداری فرمایید، مگر آنکه روی آن‌ها عبارت «مناسب برای ظرف‌شویی» یا عبارتی معادل درج شده باشد. برای ظروف پلاستیکی فاقد چنین علامتی، لطفاً به توصیه‌های سازنده مراجعه نمایید.
- در هنگام کار دستگاه یا بلافاصله پس از پایان آن، از لمس المنت حرارتی جداً خودداری فرمایید.

- از روشن کردن دستگاه در صورتی که تمامی پنل‌های محافظ به‌درستی در جای خود نصب نشده‌اند، خودداری نمایید.
- از وارد آوردن فشار، نشستن یا ایستادن بر روی درب دستگاه یا سبد ظروف خودداری کنید.
- از نصب یا نگهداری دستگاه ظرف‌شویی در فضای باز پرهیز نمایید.
- پس از پایان شست‌وشو، شیر آب را ببندید؛ پیش از شروع شست‌وشوی بعدی، مجدداً شیر را باز کرده و اتصال شیلنگ ورودی آب را بررسی نمایید.
- از باز کردن درب دستگاه در حین عملکرد خودداری فرمایید؛ به‌منظور ایمنی، با باز شدن در، برنامه شست‌وشو متوقف شده و این امر ممکن است زمان برنامه را افزایش دهد.
- هنگام بستن درب دستگاه، مراقب باشید دستانتان در میان قطعات گیر نکند.
- دوشاخه دستگاه را در پریز آسیب‌دیده وارد نکنید.
- از نصب یا نگهداری ظرف‌شویی در مجاورت تجهیزات الکتریکی یا شعله‌های باز پرهیز نمایید.
- ظرفی که در معرض بنزین، حلال‌ها یا سایر مواد قابل اشتعال قرار گرفته‌اند را در دستگاه نشوید.
- هنگام تمیز کردن دستگاه، از پاشیدن مستقیم آب به آن خودداری کنید.
- از استفاده از اشیای نوک‌تیز نظیر سوزن یا میخ برای فشردن دکمه‌های دستگاه پرهیز نمایید.
- از استفاده از مواد شوینده حاوی حلال‌های شیمیایی خودداری فرمایید.
- درب دستگاه نباید در حالت باز رها شود؛ چرا که ممکن است خطر زمین‌خوردگی و آسیب ایجاد نماید.
- هرگونه قطعه‌ی کوچک جداشده از دستگاه را دور از دسترس کودکان قرار ندهید؛ چرا که ممکن است خطر خفگی برای کودکان خردسال به‌دنبال داشته باشد.
- کودکان زیر ۸ سال نباید بدون نظارت دائمی به دستگاه نزدیک شوند.
- کودکان ۸ سال به بالا تنها در صورتی می‌توانند بدون نظارت از ظرف‌شویی استفاده کنند که نحوه استفاده ایمن از آن به‌درستی به آن‌ها آموزش داده شده باشد. همچنین باید قادر باشند خطرات احتمالی ناشی از استفاده نادرست را درک و تشخیص دهند.

نگهداری

- نصب، نگهداری و تعمیرات بدون مجوز ممکن است خطرات جدی برای کاربر ایجاد کرده و ضمانت‌نامه دستگاه را باطل نماید. کلیه امور نصب، سرویس و تعمیرات باید صرفاً توسط تکنسین متخصص و مجاز انجام پذیرد.
- از باز کردن یا تعمیر این دستگاه به‌صورت خودسرانه جداً خودداری فرمایید.
 - گرد و غبار یا اجسام خارجی موجود بر روی سیم برق را پاک نمایید.

- پیش از نظافت دستگاه، حتماً برق را قطع نمایید. قرار دادن کلید دستگاه روی حالت "خاموش (OFF)" به تنهایی برق را قطع نمی‌کند.
- برای پیشگیری از برق‌گرفتگی، پیش از نظافت، دوشاخه برق را از پریز خارج نمایید.
- هرگز دوشاخه برق را با کشیدن کابل از پریز خارج نکنید؛ لطفاً دوشاخه را مستقیماً از محل اتصال گرفته و بیرون بکشید.
- پس از خشک کردن کامل آب و گردوغبار از دوشاخه برق، آن را با ایمنی کامل به پریز متصل نمایید.
- هنگام تمیز کردن، از پاشیدن آب به داخل یا خارج دستگاه خودداری فرمایید.
- تمامی ملزومات بسته‌بندی (مانند کیسه‌های پلاستیکی و فوم‌ها) باید دور از دسترس کودکان دفع شوند، چرا که ممکن است موجب خفگی گردند.
- پیش از دور انداختن دستگاه، کابل برق آن را قطع نموده و پنل کنترلی دستگاه را از بین ببرید.
- پیش از خارج کردن دستگاه از سرویس یا دفع آن، درب آن را جدا نمایید تا از گرفتار شدن کودکان یا حیوانات کوچک در داخل دستگاه جلوگیری شود.

اتصال به زمین (Grounding)

در صورتی که دستگاه ظرف‌شویی برای مدت طولانی به برق متصل باقی می‌ماند، لازم است به سیم ارت (اتصال به زمین) و سیستم سیم‌کشی دائمی متصل شود؛ یا باید اطمینان حاصل گردد که مدار الکتریکی مجهز به سیم ارت بوده و این سیم به ترمینال اتصال به زمین دستگاه یا خود دستگاه متصل شده است.

خطر واژگونی (Tip Over Hazard)

تا زمانی که دستگاه به‌طور کامل و صحیح نصب نشده است، به هیچ وجه از آن استفاده ننمایید. از باز گذاشتن درب ماشین ظرف‌شویی پرهیز نمایید. عدم رعایت این دستورالعمل‌ها ممکن است منجر به جراحات‌های جدی یا بریدگی شود.

احتیاط

برای کاهش خطر آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب‌های جسمی هنگام استفاده از این محصول، لطفاً موارد احتیاطی زیر را رعایت فرمایید:

نصب دستگاه

لطفاً این دستگاه را بر روی سطحی صاف و افقی و محکم نصب نمایید. در هنگام نصب، شیلنگ تخلیه را زیر دستگاه قرار ندهید. هرگز دستگاه را بر روی کفپوش‌های فرش‌شده نصب نکنید؛ زیرا عدم جریان هوای مناسب زیر دستگاه می‌تواند باعث داغ شدن قطعات الکتریکی شده و به محصول آسیب برساند. تولیدکننده و نماینده خدمات پس از فروش آن مسئولیتی در قبال خسارات ناشی از استفاده نادرست یا جابجایی اشتباه دستگاه نمی‌پذیرد.

این دستگاه برای استفاده در محیط‌های خانگی و کاربردهای مشابه طراحی شده است، از جمله: آشپزخانه کارکنان در فروشگاه‌ها، دفاتر و سایر محیط‌های کاری. فشار اتصال آب باید در محدوده ۰.۳ تا ۱.۰ مگاپاسکال باشد.

عملکرد

- هیچ جسمی را بر روی دستگاه قرار ندهید.
- اگر دستگاه برای مدت طولانی (مثلاً در ایام تعطیلات) استفاده نمی‌شود، لطفاً شیر آب را ببندید و دستگاه را از برق بکشید.
- از استفاده از مواد شوینده مایع یا سفیدکننده‌ها (مانند سفیدکننده کلر یا اکسیژنه) برای پاک کردن یا نظافت روی سطح دستگاه خودداری نمایید، زیرا ممکن است سطح دستگاه دچار خوردگی، تغییر رنگ یا آسیب شود.
- از لمس آب تخلیه شده از دستگاه خودداری کنید، زیرا ممکن است داغ باشد.
- در صورت یخ‌زدگی لوله‌های تخلیه و ورودی آب در زمستان، پیش از استفاده حتماً آن‌ها را یخ زدایی نمایید.
- دست‌ها، پاها یا اشیای فلزی را زیر یا پشت دستگاه قرار ندهید.
- در هنگام نصب، شیلنگ تخلیه را زیر دستگاه قرار ندهید.
- نیازی به پیش‌شستشو دادن ظروف زیر جریان آب جاری نیست؛ این کار مصرف بی‌رویه آب و انرژی را افزایش می‌دهد.
- شستشوی ظروف با ماشین ظرف‌شویی معمولاً آب و انرژی کمتری نسبت به شستشوی دستی مصرف می‌نماید.

تعمیر و نگهداری

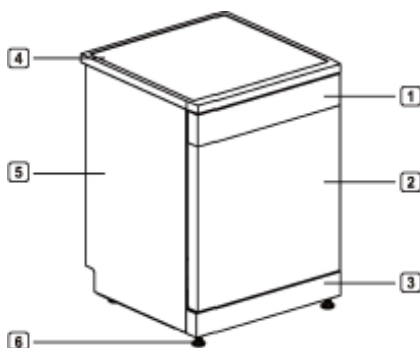
در صورت ریختن هرگونه روغن خوراکی روی سطح خارجی دستگاه، بلافاصله آن را با یک دستمال نرم و خشک پاک نمایید تا از ایجاد لکه یا آسیب جلوگیری شود.

از به‌کارگیری هرگونه ماده شوینده حاوی الکل، تینر، سفیدکننده، بنزن، مایعات قابل اشتعال یا مواد ساینده خودداری فرمایید، زیرا این مواد ممکن است موجب تغییر رنگ، خوردگی یا آسیب دیدگی سطح خارجی دستگاه شوند.

برای نظافت سطح دستگاه از پارچه نرم و مرطوب استفاده کنید و پس از آن سطح را به‌طور کامل خشک نمایید.

نمای کلی محصول

قطعات ظاهری بیرونی (ممکن است ظاهر محصول دریافتی با تصاویر نمایش داده شده متفاوت باشد).

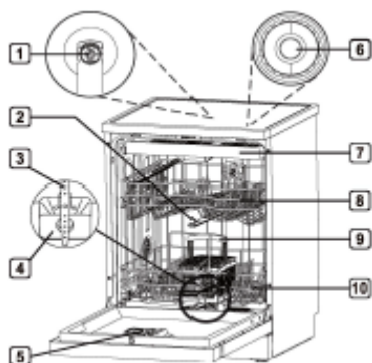


اجزای ظاهری دستگاه

۱- پنل کنترل Control panel ۲- درب Door ۳- صفحه ضدضربه (Kick-proof plate) ۴- درپوش فوقانی (Top cover) ۵- صفحه جانبی (Side plate) ۶- پایه‌ها (Feet)

نکات مهم

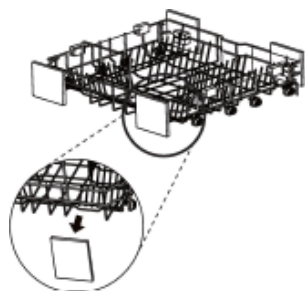
هر دستگاه ظرف‌شویی پیش از خروج از کارخانه، تحت بازرسی و کنترل کیفیت دقیق قرار می‌گیرد تا از عملکرد قابل اعتماد آن اطمینان حاصل شود.
ممکن است در دستگاه جدید خود قطرات آب یا لکه‌هایی مشاهده نمایید که ناشی از فرآیند کنترل کیفیت در کارخانه هستند.



اجزای داخلی دستگاه

- (۱) پروانه شست‌وشوی بالایی (فقط در برخی مدل‌ها)
- (۲) بازوی پاشش میانی
- (۳) بازوی پاشش پایینی
- (۴) مجموعه فیلتر
- (۵) محفظه مواد شوینده و جلادهنده
- (۶) چراغ داخل مخزن
- (۷) قفسه کارد و چنگال (فقط در برخی مدل‌ها)
- (۸) قفسه بالایی ظروف (ظاهر محصول دریافتی ممکن است متفاوت باشد)
- (۹) سبد کارد و چنگال (فقط در برخی مدل‌ها)
- (۱۰) قفسه پایینی ظروف (ظاهر محصول دریافتی ممکن است متفاوت باشد)

نکات مهم



سبد کارد و چنگال را در قفسه پایینی ظروف قرار دهید.
برای دستیابی به بهترین عملکرد، لطفاً سبد را مطابق
تصویر اجزای داخلی، در بخش میانی قفسه پایین نصب نمایید.
پیش از نصب دستگاه، تمامی مواد بسته‌بندی را از بخش‌های
داخلی و خارجی ماشین ظرفشویی خارج نمایید.



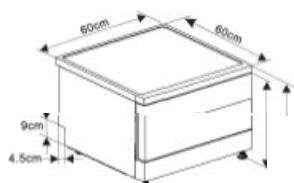
شیلنگ ورودی آب



قیف نمک



دفترچه راهنما



ابعاد محصول (توجه داشته باشید که ظاهر محصول دریافتی شما
ممکن است متفاوت باشد)

مشخصات فنی محصول

ظاهر و مشخصات ذکر شده در این دفترچه ممکن است به دلیل به‌روزرسانی‌های مداوم محصول، متفاوت باشد.

DM-K2RSLW DM-K2RSLS	مدل ماشین ظرفشویی
برای ۱۵ نفر	ظرفیت
V, 50 Hz DC۲۴۰-۲۲۰	منبع تغذیه
MPa ۱.۰-۰.۰۳	فشار آب
cm(W)x60cm(D)x85cm(H)۶۰	ابعاد
kg۴۲	وزن خالص
W۰.۴۹	میزان مصرف آب در حالت خاموش
W۰.۴۹	میزان مصرف برق در حالت آماده به کار
W۱.۵۰	میزان مصرف برق در حالت شروع با تأخیر

نکته:

در صورتی که در منطقه اتحادیه اروپا هستید، (می‌توانید با اسکن کد { QR } موجود روی برچسب مصرف انرژی، اطلاعات محصول را دریافت نمایید)

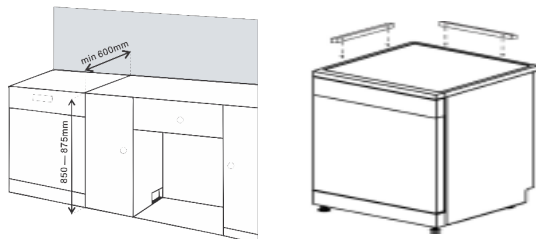
نصب محصول

انتخاب محل مناسب برای نصب

حالت اول: نصب به صورت مستقل Freestanding

لطفاً دستگاه را بر روی سطحی صاف و پایدار قرار دهید.

در صورتی که ماشین ظرفشویی در گوشه‌ای نصب می‌گردد، حداقل فاصله‌ای معادل ۵۰ میلی‌متر میان دستگاه و دیوار مجاور در نظر گرفته شود تا فضای کافی برای باز و بسته شدن درب فراهم باشد. همچنین، برای استحکام بیشتر، استفاده از نوارهای چوبی جهت تقویت محل نصب توصیه می‌گردد.



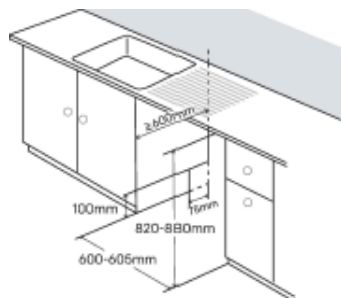
لطفاً ماشین ظرفشویی را بر روی سطحی صاف، محکم و بدون شیب قرار دهید، از نصب دستگاه بر روی سطوح مرتفع جداً خودداری فرمایید.

حالت دوم: نصب به صورت توکار Embedded Installation Mode

لطفاً ماشین ظرفشویی را بر روی سطحی صاف و محکم نصب فرمایید.

در دو طرف محل نصب، شکاف‌هایی برای عبور شیلنگ‌ها و کابل‌ها در نظر گرفته شود (ابعاد تقریبی هر شکاف: ۷۵ × ۱۰۰ میلی‌متر).

محل ایجاد شکاف‌ها باید تا حد امکان به سینک ظرفشویی نزدیک باشد تا اتصال شیلنگ ورودی آب و لوله تخلیه به راحتی انجام گیرد.



جهت اطمینان از تخلیه روان و بدون اختلال، محل نصب ماشین ظرفشویی نباید بیش از ۱ متر از سینک فاصله داشته باشد. پیش از قرار دادن دستگاه در موقعیت نهایی، تنظیمات ارتفاع مورد نیاز را به دقت انجام دهید.

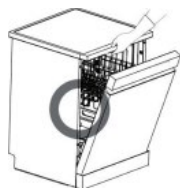
هشدار

چوب خام اطراف دستگاه باید با رنگ یا درزگیر ضدآب پوشانده شود تا از نفوذ آب و در نتیجه متورم شدن آن جلوگیری شود.

ماشین ظرفشویی را به آرامی داخل کابینت یا فضای باز قرار دهید و اطمینان حاصل نمایید که شیلنگ تخلیه در پشت دستگاه و داخل کابینت پیچ خورده یا کشیده نشده باشد.

دستگاه را روی سطحی صاف نصب نمایید و از قرار دادن هرگونه جسم بین زمین و پایه‌های دستگاه خودداری فرمایید.

نکته:



- برای جابجایی یا بلند کردن ماشین ظرفشویی، درب آن را باز کرده و قسمت جلویی بالا، در محل اتصال بدنه اصلی و لایه داخلی را با دست بگیرید.



هشدار

از وارد آوردن فشار به درب ماشین ظرفشویی با زانو جداً خودداری فرمایید.



هشدار

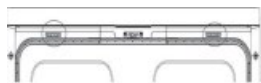
از دستگیره برای کشیدن یا بلند کردن ماشین ظرفشویی استفاده ننمایید، زیرا این کار ممکن است موجب آسیب به درب و لولا گردد.

برداشتن پوشش بالایی دستگاه

در صورتی که ارتفاع فضای نصب کمتر از ۸۵۰ میلی‌متر باشد، لطفاً طبق دستورالعمل زیر عمل فرمایید:

۱. با استفاده از ابزار مناسب، دو پین موقعیت‌یاب پوشش بالایی را فشار دهید.

۲. پوشش بالایی را به آرامی بلند کرده و آن را جدا نمایید.



تنظیم تراز ماشین ظرفشویی

لطفاً دستگاه را به گونه‌ای تراز نمایید که از نشتی‌های غیر متعارف و کاهش کیفیت شست‌وشو جلوگیری شود.

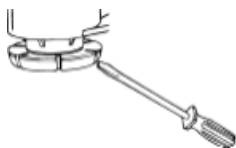
پس از نصب، حتماً بررسی فرمایید که ماشین ظرفشویی به درستی تراز شده باشد.

اگر هنگام فشار دادن گوشه‌های پوشش بالایی دستگاه، لرزش مشاهده شد، پایه‌های دستگاه باید مجدداً تنظیم گردند.

هشدار

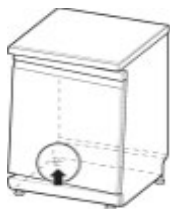
تراز نکردن صحیح ماشین ظرفشویی ممکن است منجر به نشت آب، دشواری در بسته شدن درب یا ایجاد سر و صدا شود.

اگر دهانه کابینت باریک‌تر از اندازه‌ی توصیه شده باشد، لازم است ماشین ظرفشویی با دقت کامل تراز و هم‌راستا گردد؛ در غیر این صورت ممکن است آب از جلو دستگاه نشت نماید، درب به سختی بسته شود یا دستگاه قابل استفاده نباشد.



صدای اصطکاک یا احساس گیر کردن هنگام باز کردن درب نشان‌دهنده تراز نبودن صحیح ماشین ظرفشویی است.

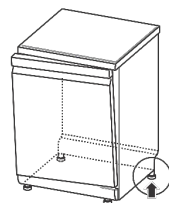
حالت اول: درب به سمت راست کج شده است.



پیچ پایه‌ی عقب سمت چپ را در جهت خلاف عقربه‌های ساعت باز کرده و تراز آن را تنظیم نمایید.

عملکرد باز و بسته شدن درب را بررسی کرده و در صورت لزوم این مراحل را تکرار نمایید تا درب به‌طور عادی باز و بسته شود.

حالت دوم: درب به سمت چپ کج شده است



پیچ پایه‌ی عقب سمت راست را در جهت خلاف عقربه‌های ساعت باز کرده و تراز آن را تنظیم نمایید.

عملکرد باز و بسته شدن درب را بررسی کرده و در صورت لزوم این مراحل را تکرار نمایید تا درب به‌طور عادی باز و بسته شود.

اتصال شیلنگ تخلیه

اگر انتهای شیلنگ تخلیه با لوله فاضلاب آشپزخانه هم‌خوانی ندارد، لطفاً از یک رابط یا افزونه تخلیه مقاوم در برابر حرارت و مواد شوینده استفاده نمایید (این قطعه همراه دستگاه ارائه نمی‌شود). این افزونه‌ها را می‌توانید از فروشندگان محلی لوله‌کشی تهیه کنید.

اتصال لوله فاضلاب

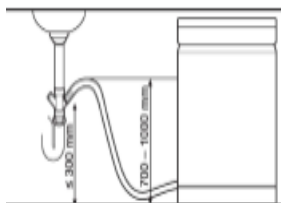
لطفاً در هنگام نصب اولیه، عملکرد لوله فاضلاب را بررسی فرمایید. در صورتی که لوله فاضلاب زیر سینک قادر به تخلیه آب به‌صورت نرمال نباشد، ممکن است خطای E2 ظاهر گردد.

هشدار

شیلنگ تخلیه را با دقت از حفره کابینت عبور دهید. ممکن است لبه‌های حفره کابینت تیز باشد که باعث آسیب به شیلنگ گردد.

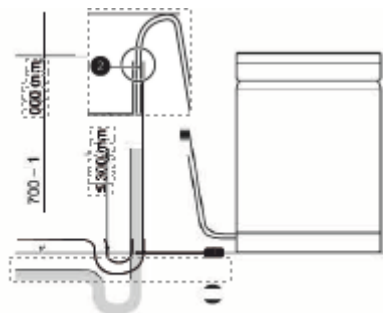
برای جلوگیری از آسیب رسیدن به شیلنگ تخلیه یا لوله ورودی، لبه‌های تیز باید صاف و صیقل داده شوند. برای جلوگیری از برگشت آب، یکی از روش‌های زیر قابل استفاده است:

روش اول:



زمانی که شیلنگ تخلیه به لوله فاضلاب متصل می‌شود، باید به صورت قوسی به سمت بالا قرار گرفته و روی سطح زیرین میز آشپزخانه محکم گردد.

روش دوم:



هنگامی که شیلنگ تخلیه به یک لوله‌ی قائم جداگانه متصل می‌شود، باید اطمینان حاصل گردد که رابط اتصال به‌طور کامل هوا بند باشد. در غیر این صورت، ممکن است باعث نشت بو شود. قطر لوله قائم باید حداقل ۴۰ میلی‌متر باشد.

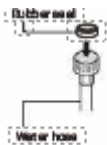
اتصال به لوله آب و برق

اتصال لوله ورودی آب به شیر آب

واشر باید به شیلنگ ورودی آب متصل شود. لطفاً از شیلنگ ورودی جدید همراه دستگاه استفاده نمایید. برای تضمین کیفیت، تمامی ماشین‌های ظرف‌شویی قبل از خروج از کارخانه تحت تست آب قرار گرفته‌اند، بنابراین ممکن است مقداری آب داخل دستگاه وجود داشته باشد که این امر کاملاً طبیعی است.

نکات اتصال ورودی آب:

- فشار آب ورودی باید بین ۳۰ کیلوپاسکال تا ۱۰۰۰ کیلوپاسکال باشد.
- هنگام اتصال شیلنگ ورودی آب به شیر، از آسیب رسیدن به رزوه‌ها جلوگیری نمایید.
- اگر فشار آب بیش از ۱۰۰۰ کیلوپاسکال است، لطفاً از دستگاه کاهش‌دهنده فشار استفاده نمایید.
- شیر آب را باز کرده و محل اتصال را برای نشتی بررسی نمایید.
- شیلنگ‌ها را به‌صورت دوره‌ای بازبینی کرده و در صورت نیاز تعویض نمایید.



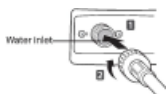
- اطمینان حاصل نمایید که لوله‌ها آسیب‌دیده یا گره‌خورده نباشند.
- لاستیک مهر و موم را در دو طرف شیلنگ بررسی نمایید. لاستیک مهر و موم را در محل اتصال رزوه‌ای هر شیلنگ قرار دهید تا از نشت آب جلوگیری شود.



- شیلنگ آب ورودی را ابتدا با دست به شیر آب متصل کرده، سپس با انبردست ۲ تا ۳ دور کامل سفت نمایید.



- پس از اتصال شیلنگ ورودی آب به شیر، شیر آب را باز کنید تا آلودگی‌های موجود در لوله (مانند گرد و خاک، شن یا خرده‌های چوب) شسته شوند. آب را در ظرفی بریزید و دمای آن را بررسی نمایید.



- شیلنگ را به شیر ورودی آب به‌طور محکم با دست متصل کنید و سپس با انبردست ۲ تا ۳ دور دیگر سفت نمایید.

- شیر آب را باز کرده و محل اتصال را برای نشتی بررسی کنید. در صورت مشاهده نشت آب، مراحل ۱ تا ۴ را مجدداً بازبینی نمایید.

اتصال برق

لطفاً این دستگاه را مطابق با استانداردهای جاری سیم‌کشی برق به پریزی که دارای سیستم اتصال به زمین است متصل نمایید و آن را با فیوز یا کلید مینیاتوری حداقل ۱۵ آمپری محافظت فرمایید. برای سیم‌کشی از سیستم دو سیمه (فاز و نول) همراه با اتصال زمین استفاده نمایید. از قرار دادن سیم برق پشت دستگاه خودداری کنید و دوشاخه را در فاصله حداکثر ۱.۲ متر از کنار دستگاه به پریز متصل نمایید.

هشدار

- به منظور حفظ ایمنی شخصی، پیش از نصب، فیوز را جدا کرده، کلید مینیاتوری را قطع نمایید یا دوشاخه را از برق خارج نمایید.
- از به‌کارگیری سیم‌افزاینده یا تبدیل دوشاخه خودداری فرمایید.
- دوشاخه باید در پریزی مناسب قرار گیرد که به‌صورت اصولی نصب و اتصال آن به زمین برقرار باشد.
- تعمیر و نگهداری این دستگاه تنها باید توسط تعمیرکاران مجرب انجام شود؛ دخالت افراد غیرمتخصص ممکن است به آسیب جانی یا نقص جدی دستگاه منجر شود.
- دستگاه را به مدار برقی با ظرفیت و حفاظت مناسب وصل نمایید تا از بار الکتریکی بیش از حد جلوگیری شود.

نصب نهایی و بررسی

لطفاً اطمینان حاصل نمایید که ماشین ظرفشویی به درستی نصب شده است:

۱. برق دستگاه را روشن نمایید.

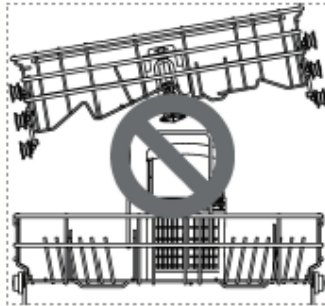
۲. آب ورودی را باز نمایید.

۳. از باز و بسته شدن روان درب اطمینان یابید.

در صورت نیاز، مجدداً تراز دستگاه را تنظیم نمایید.

اگر درب به درستی بسته نمی شود، از تراز بودن قفسه ظروف اطمینان حاصل فرمایید.

تصویر زیر، نمونه‌ای از قفسه ظروف کج را نشان می دهد.



لطفاً اطمینان حاصل نمایید که تمامی بسته بندی ها و مواد محافظتی از دستگاه جدا شده اند

۴. ماشین ظرفشویی را روشن کرده و برنامه شست و شوی قوی (Intensive) را اجرا نمایید تا عملکرد صحیح آن بررسی شود.

۵. لوله های ورودی و تخلیه را برای اطمینان از عدم نشتی کنترل نمایید.

عملکرد

مروری کلی

نحوه استفاده

لطفاً دستورالعمل های مهم ایمنی را به دقت مطالعه نمایید.

هنگام قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی، دستورالعمل ها را رعایت نمایید تا بهترین نتیجه در شست و شو حاصل شود.

قبل از قرار دادن ظروف در دستگاه، مواد غیرقابل حل مانند استخوان ها، خلال دندان و تکه های کاغذ را از ظروف جدا نمایید.

قرار دادن ظروف

فقط ظروفی که مناسب شست و شو در ماشین ظرفشویی هستند را داخل دستگاه قرار دهید. قبل از قرار دادن، بقایای سوخته یا چسبیده روی ظروف را پاک نمایید. ظروف دارای سینی‌های عمیق را به صورت زاویه‌دار قرار دهید تا آب بهتر تخلیه شده و روند خشک شدن سریع‌تر شود.

نکات

از قرار دادن ظروف حساس به حرارت یا ظروف تزئین شده با فلز در دستگاه خودداری نمایید.

راه‌اندازی سریع

قرار دادن ظروف در دستگاه:

- مواد غذایی باقی‌مانده، استخوان‌ها و سایر ذرات سخت و غیرقابل حل را از ظروف جدا کرده و طبق راهنمای این دفترچه، ظروف را در قفسه‌ها قرار دهید.

• بررسی مواد شوینده:

- مقدار توصیه‌شده مواد شوینده را در محفظه مربوطه بریزید و درب آن را ببندید. اگر برنامه پیش‌شست و شو نیاز است، جایگاه باریک بالای درب محفظه نیز باید با مواد شوینده پر شود.

- بستن درب دستگاه

• روشن کردن دستگاه:

- دکمه روشن/خاموش On/Off را فشار دهید تا پنل نمایش روشن شود.

• بررسی مایع جلادهنده (مایع آبکشی):

اگر سطح مایع جلادهنده کم باشد، علامت مربوطه روی صفحه چشمک می‌زند. لطفاً مایع جلادهنده را اضافه نمایید تا عملکرد خشک کردن بهبود یابد.

• انتخاب برنامه و گزینه‌ها:

مناسب‌ترین برنامه و گزینه‌ها را انتخاب نمایید. لطفاً به راهنمای برنامه‌ها در این دفترچه مراجعه فرمایید. صفحه نمایش زمان تقریبی برنامه و گزینه انتخاب‌شده را نشان خواهد داد.

• اجرای دستگاه:

ابتدا درب دستگاه را کاملاً ببندید، سپس دکمه شروع Start را فشار دهید. اگر درب دستگاه هنگام اجرای برنامه باز شود، عملیات متوقف می‌گردد. در این صورت، می‌توانید درب را ببندید تا برنامه از سر گرفته شود.

• پایان کار

پس از اتمام برنامه، دستگاه با صدای هشدار به شما اطلاع خواهد داد و پس از چند دقیقه به طور خودکار خاموش می‌گردد.

احتیاط

در طول اجرای برنامه شست‌وشو یا بلافاصله پس از آن، از باز کردن درب دستگاه خودداری نمایید؛ چرا که تجمع بخار ممکن است موجب سوختگی گردد.

نکات کاربردی:

- توصیه می‌شود ابتدا ظروف موجود در قفسه پایینی و سپس ظروف قفسه بالایی را خارج نمایید. این ترتیب باعث جلوگیری از چکیدن آب قفسه بالا بر روی ظروف خشک‌شده در قفسه پایین خواهد شد
- برای شست‌وشویی به صرفه و اقتصادی، از ظرفیت کامل سبدها استفاده نمایید؛ البته بدون آن که بیش از حد بارگذاری شود. این کار به کاهش مصرف آب و انرژی کمک می‌نماید.

پیش از استفاده سیستم سختی گیر آب

- این دستگاه مجهز به سیستم سختی گیر آب است که می‌تواند سختی آب ورودی را کاهش دهد. این سیستم آب را تا حد مشخصی تصفیه می‌کند تا شست‌وشوی ظروف با کیفیت مطلوب انجام شود.
- در صورتی که استفاده از سیستم سختی گیر آب لازم نباشد، دستگاه می‌تواند بدون افزودن نمک مخصوص نیز کار کند. در این حالت باید سطح سختی آب روی HO تنظیم شود تا عملکرد مربوط به آب بدون سختی غیرفعال بماند.
- برای دستیابی به شست‌وشویی رضایت‌بخش، دستگاه نیازمند سیستم سختی گیر آب است؛ در غیر این صورت، رسوبات آهکی بر روی ظروف و بخش‌های داخلی باقی خواهند ماند.
- اگر سختی آب از سطح مشخصی بالاتر باشد، آب باید «بدون سختی» یا اصطلاحاً «رسوب‌زدایی» شود. در این حالت لازم است علاوه بر نمک مخصوص، از پودر یا مایع شوینده نیز استفاده شود. میزان نمک باید متناسب با درجه سختی آب تنظیم گردد.

بررسی سختی آب

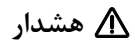
- سختی آب منطقه خود را از شرکت آب محلی استعلام کنید.
- درجه سختی آب را با توجه به سطح اعلام‌شده تنظیم نمایید.

تنظیم سیستم کاهش سختی آب

تنظیمات این سیستم را متناسب با سختی آب موجود در شبکه آب شهری انجام دهید. سیستم کاهش سختی آب دارای ۹ سطح تنظیم می‌باشد. دستگاه هنگام خروج از کارخانه، روی سطح H5 تنظیم شده است.

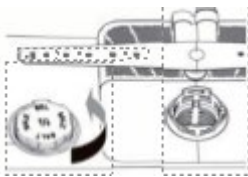
- مراحل تنظیم: اطمینان حاصل نمایید که دستگاه خاموش باشد.
- سپس دکمه (شست‌وشوی دوتایی) Dual Wash را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید تا وارد حالت تنظیمات شوید.
- مجدداً دکمه Dual Wash را فشار دهید تا مقدار فعلی تنظیمات نمایش داده شود.
- دکمه (خشک‌کن با هوای گرم) Hot Air Drying را فشار دهید و مقدار مورد نظر را انتخاب نمایید. دامنه تنظیم از H0 تا H8 است.
- پس از تعیین سطح مناسب، با فشار دادن دکمه روشن/خاموش On/Off، تنظیمات را ذخیره کرده و دستگاه را خاموش نمایید.

افزودن نمک



مخزن نمک دستگاه باید پیش از اولین شست‌وشو پر شود. در صورت کمبود نمک، نماد نمک روی نمایشگر روشن خواهد شد، مگر آنکه سطح سختی روی H0 تنظیم شده باشد.

- پس از افزودن نمک، چرخه شست‌وشو باید بلافاصله آغاز گردد تا نمک و آب از مخزن شست‌وشو خارج شوند و از خوردگی جلوگیری شود.



روش افزودن نمک:

- قفسه پایینی را بیرون بکشید.
- درپوش مخزن نمک را خلاف عقربه ساعت باز کنید.



- اگر برای نخستین بار از دستگاه استفاده می‌کنید، ابتدا یک لیتر آب داخل مخزن بریزید.

- حداکثر تا ظرفیت مخزن، نمک مخصوص ماشین ظرف‌شویی اضافه کنید.
- درپوش را محکم ببندید.
- بدون قرار دادن ظروف، یک بار برنامه شست‌وشو را اجرا نمایید.

احتیاط

از ریختن هرگونه ماده شوینده داخل سیستم کاهش سختی آب خودداری نمایید تا از خرابی دستگاه جلوگیری شود.

ذرات نمک اطراف درپوش سیستم کاهش سختی آب را تمیز نگه دارید؛ در غیر این صورت، محلول نمک ممکن است باعث خوردگی دستگاه و ظروف گردد.

درپوش را به صورت افقی تراز کرده و به سمت راست (ساعتگرد) بچرخانید تا به درستی بسته شود.



درپوش شل ممکن است باعث نشت محلول نمک از سیستم کاهش سختی آب شده، به مخزن داخلی بازگردد و موجب خوردگی شود.

پس از افزودن نمک مخصوص ماشین ظرفشویی، حتماً برنامه شستوشو را بدون ظروف اجرا نمایید. در غیر این صورت، نمک ریخته شده ممکن است باعث زنگ زدگی یا آسیب به دستگاه شود.

احتیاط

نمک مخصوص ماشین ظرفشویی را می‌توانید از فروشندگان نمک تهیه نمایید.

افزودن ماده شوینده به محفظه

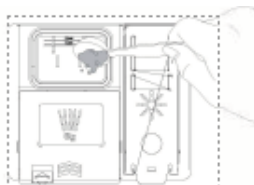
- مقدار ماده شوینده مورد نیاز بستگی به حجم و میزان کثیفی ظروف دارد.
- لطفاً قبل از شروع هر برنامه، ماده شوینده را در محفظه مخصوص قرار دهید.



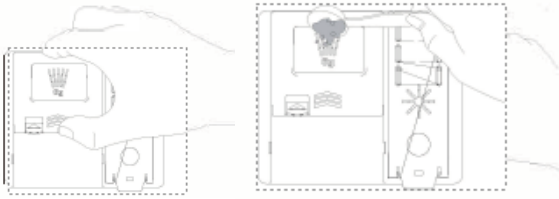
۱- دکمه روی درپوش محفظه شوینده را فشار دهید تا باز شود.

۲- ماده شوینده ظرفشویی را تا حد بین علامت ۱۵ و ۲۵ روی محفظه اصلی شستوشو بریزید.

- در صورت سختی بالای آب یا ظروف بسیار کثیف، مقدار شوینده را بالاتر از علامت ۲۵ پر نمایید.
 - در صورت مناسب بودن سختی آب یا ظروف با کثیفی کم، مقدار شوینده را تا علامت ۱۵ پر کنید.
- ۳- درپوش محفظه شوینده را تا شنیدن صدای کلیک به داخل فشار دهید.



۴- اگر برنامه پیش شست و شو نیاز دارید، لطفاً محفظه مخصوص پیش شست و شو روی درپوش را نیز با ماده شوینده پر نمایید.



هشدار

مواد شوینده و جلادهنده ماشین ظرفشویی حاوی ترکیبات شیمیایی مشابه سایر شوینده‌های خانگی هستند. بنابراین، این مواد باید به دور از دسترس کودکان نگهداری شوند.

⚠ احتیاط

فقط از مواد شوینده مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده نمایید. استفاده از شوینده نامناسب ممکن است باعث ایجاد کف زیاد در دستگاه شود.

کف زیاد می‌تواند عملکرد شست و شو را کاهش داده و احتمال نشت آب از دستگاه را افزایش دهد. برای جلوگیری از آسیب دیدن محفظه شوینده، در هنگام بستن درب دستگاه، از کشیدن محفظه شوینده به سمت بالا خودداری نمایید.

نکات مهم

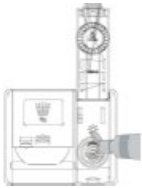
- پس از اتمام برنامه شست و شو، می‌توانید بررسی نمایید که آیا ماده شوینده به‌طور کامل شسته شده است یا خیر.
- برخی از قرص‌های شوینده به دلیل اندازه بزرگ ممکن است در محفظه شوینده محبوس شوند. برای جلوگیری از این مشکل، می‌توانید قرص‌ها را قبل از شروع برنامه، در کف سبد شست و شو و کنار فیلتر قرار دهید.
- استفاده بیش از حد ماده شوینده باعث باقی ماندن لایه‌ای روی ظروف و داخل دستگاه شده و عملکرد شست و شو را کاهش می‌دهد.
- استفاده از مایع جلادهنده باعث می‌شود آب پس از آبکشی نهایی سریع‌تر از ظروف خارج شود و فرایند خشک شدن بهتر انجام شود.
- از قرص‌های شوینده برای کوتاه کردن زمان شست و شو استفاده نفرمایید، زیرا ممکن است به‌طور کامل حل نشوند و باعث باقی ماندن شوینده روی ظروف و کاهش کارایی شست و شو شوند.
- جل‌دهنده به حذف لکه‌ها، رسوبات سفید ناشی از سختی آب کمک می‌کند، اما نمی‌تواند باقی‌مانده‌های بیش از حد شوینده را از بین ببرد.

افزودن مایع جلادهنده به محفظه

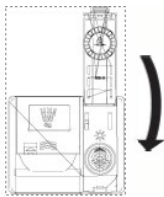
زمانی که نیاز به اضافه کردن مایع جلادهنده باشد، نشانگر آن روی صفحه نمایش ظاهر می‌شود. توصیه می‌شود از مایع جلادهنده استفاده نمایید تا لکه‌های آب روی ظروف از بین رفته و عملکرد خشک کردن بهبود یابد.



۱- درپوش لولایی (دو تکه) را بلند کرده و درپوش محفظه مایع جلادهنده را باز نمایید.



۲- مایع جلادهنده را تا حداکثر سطح تعیین شده در محفظه بریزید. هنگام پر کردن، مایع باید به آرامی ته‌نشین شود؛ ایجاد حباب ممکن است باعث کاهش کیفیت خشک کردن شود. از پر کردن بیش از حد محفظه خودداری کنید.



۳- درپوش را ببندید تا محفظه شوینده قفل شود. در چرخه آبکشی نهایی، مایع جلادهنده به صورت خودکار آزاد خواهد شد.

نکات مهم:

- تنها از مایع جلادهنده مخصوص ماشین ظرفشویی استفاده نمایید.
- از پر کردن بیش از حد محفظه مایع جلادهنده خودداری فرمایید.
- مایع جلادهنده ریخته شده اطراف محفظه را پاک نمایید.

تنظیم میزان مایع جلادهنده

محفظه مایع جلادهنده دارای ۹ سطح تنظیم است. در کارخانه، این سطح روی مقدار d3 تنظیم شده است. شما می‌توانید این تنظیمات را با استفاده از دکمه‌های پنل کنترل بررسی و تغییر دهید.

۱- اطمینان حاصل نمایید که دستگاه خاموش است، سپس دکمه Dual Wash را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید تا وارد حالت تنظیمات شوید.

۲- دکمه Dual Wash را فشرده تا مقدار فعلی نمایش داده شود.

۳- دکمه Hot Air Drying را فشار دهید تا میزان مایع جلادهنده را تغییر دهید. با هر بار فشار دادن این دکمه، سطح از d0 تا d8 به ترتیب تغییر می‌کند.

۴- پس از پایان تنظیمات مورد نظر، دکمه On/Off را فشار دهید تا تنظیمات ذخیره و دستگاه خاموش شود.

نکات مهم:

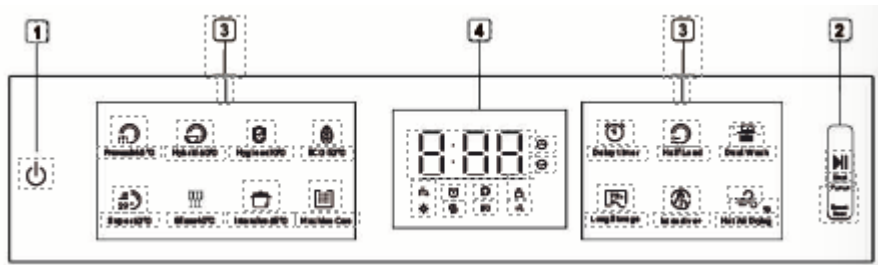
- در صورت استفاده از آب دارای املاح زیاد و مشاهده لکه‌ها یا رسوبات سفید رنگ روی ظروف، میزان مایع جلادهنده را افزایش دهید تا از ایجاد این لکه‌ها جلوگیری شود.
- تنظیم سطح خیلی پایین باعث ایجاد لکه و خطوط روی ظروف و کاهش کیفیت خشک کردن خواهد شد.
- تنظیم سطح خیلی بالا موجب ایجاد کف زیاد و کاهش کیفیت شست‌وشو می‌شود.

پُر کردن مجدد مایع جلادهنده

تکرار افزودن به محفظه مایع جلادهنده بستگی به میزان استفاده از دستگاه و تنظیمات سطح دارد. زمانی که نیاز به مایع بیشتر باشد، نشانگر مایع جلادهنده روی صفحه نمایش چشمک می‌زند، مگر اینکه سطح تنظیم شده روی d0 باشد.

صفحه تنظیمات دستگاه

ظاهر: شامل سه مدل مختلف طراحی است (بسته به نوع محصول).



دکمه روشن/خاموش On/ Off

- برای روشن یا خاموش کردن دستگاه استفاده می‌شود.
- پس از اتمام برنامه، با فشردن این دکمه، جریان برق قطع می‌شود.

دکمه شروع/توقف موقت Start/ Pause

- با فشردن این دکمه، عملیات شست‌وشو آغاز می‌شود.
- برای توقف موقت در حین عملیات، دکمه را فشرده و دوباره برای ادامه عملیات مجدد دکمه را بفشارید.
- با نگه داشتن این دکمه به مدت ۳ ثانیه، برنامه لغو شده و آب تخلیه می‌شود.

دکمه انتخاب برنامه Program

- با فشردن این دکمه، برنامه مورد نظر خود را انتخاب نمایید.
- در مدل‌های لمسی، با لمس آیکون برنامه، برنامه مورد نظر انتخاب می‌شود.

دکمه تنظیم زمان تأخیر

- این دکمه برای تنظیم زمان تأخیر شروع برنامه است. هر بار که این دکمه را فشرده، زمان تأخیر یک ساعت افزایش می‌یابد. بازه زمانی قابل تنظیم بین ۱ تا ۲۴ ساعت است و هر بار تنظیم یک ساعت به ساعت تأخیر اضافه می‌کند. پس از رسیدن به ۲۴ ساعت، با فشردن مجدد دکمه، زمان تأخیر لغو می‌شود.
- در زمان تأخیر، می‌توانید با باز کردن درب و نگه داشتن دکمه "تأخیر" Delay timer زمان تأخیر را لغو نمایید تا دستگاه به حالت بدون تأخیر بازگردد. زمان تأخیر نشان داده شده روی صفحه تنظیمات، زمان پایان اجرای برنامه است.

دکمه شستشو با نیمی از ظرفیت

این گزینه برای کاهش میزان آب ورودی و شستشوی تعداد کمتری ظروف استفاده می‌شود.

دکمه Dual Wash

این دکمه برای کارکرد دستگاه بدون نیاز به پرکردن کامل آن استفاده می‌شود. با فعال کردن قابلیت Dual Wash می‌توانید در مصرف آب و برق صرفه‌جویی نمایید، زیرا شستشو فقط در سبد بالایی یا پایینی ماشین انجام می‌شود. این عملکرد مناسب شستشوی ویژه و متمرکز روی یکی از سبدهاست.

دکمه Long Storage

قابلیت نگهداری طولانی‌مدت به طور مؤثر بوهای نامطبوع را از بین می‌برد، از رشد کپک و رطوبت جلوگیری می‌نماید و ظروف تا ۷۲ ساعت قابل نگهداری هستند. در حالت آماده به کار، با فشردن این دکمه می‌توانید این ویژگی را فعال یا غیرفعال نمایید.

دکمه Intensive+

این عملکرد اختیاری برای تنظیم دما و مدت زمان شستشو به کار می‌رود تا بهترین نتیجه شستشو حاصل شود.

دکمه Hot Air Drying

با فعال کردن خشک‌کن هوای گرم، عملیات خشک کردن پس از اتمام برنامه انجام می‌شود و ظروف به طور مؤثر خشک خواهند شد.

نمایشگرها

❖ نمایشگر سطح مایع جلادهنده

وقتی مایع جلادهنده کم باشد، این چراغ روشن می‌شود و با پرکردن مایع یا تنظیم آن روی صفر، به صورت خودکار خاموش می‌گردد.

888 نمایشگر دیجیتال:

زمان تقریبی اجرای برنامه روی این نمایشگر نشان داده می‌شود. در حین کار، زمان باقی‌مانده به صورت دقیق نمایش داده می‌شود.

نکته: مدت زمان برنامه ممکن است بر اساس میزان کثیفی ظروف تغییر نماید.

☺ Dual Wash: نمایشگر

هنگام فعال بودن عملکرد Dual Wash، این آیکون چشمک می‌زند.

☺ Half Load: نمایشگر (شستشوی نیمه ظرفیت):

این آیکون هنگام انتخاب برنامه نیمه ظرفیت روشن می‌شود.

🔒 نمایشگر قفل کودک

- قفل کودک از تغییر ناخواسته تنظیمات در هنگام کارکرد دستگاه جلوگیری می‌نماید. با فعال کردن این حالت، تمامی دکمه‌ها به جز دکمه روشن/خاموش قفل می‌شوند، اما در قفل شدن درب تاثیری ندارد.
- برای فعال یا غیرفعال کردن قفل کودک، کافی است دکمه‌های برنامه Program و تایمر تأخیر Delay Timer را به مدت ۳ ثانیه همزمان فشار دهید.

توجه: برای شروع برنامه جدید، ابتدا باید قفل کودک را غیرفعال نمایید.

🧂 نشانگر نمک: Salt Indicator

این چراغ LED زمانی روشن می‌شود که سطح نمک در دستگاه کم باشد و پس از پر کردن نمک به طور خودکار خاموش می‌شود.

از آنجا که اندازه ذرات نمک برندهای مختلف متفاوت است و سختی آب نیز ممکن است تغییر کند، حل شدن نمک در آب ممکن است چند ساعت طول بکشد. به همین دلیل نشانگر نمک پس از اضافه کردن نمک برای مدتی روشن باقی می‌ماند.

🚰 نشانگر ورودی آب غیرطبیعی: Abnormal Water Inlet Indicator

این آیکون به صورت چشمک‌زن نمایش داده می‌شود زمانی که ورودی آب دچار مشکل باشد (مثلاً شیر آب بسته باشد یا آب قطع شده باشد).

🕒 نشانگر تایمر تأخیر: Delay Timer Indicator

اگر تایمر تأخیر انتخاب شود، صفحه نمایش زمان تأخیر را به ساعت نمایش می‌دهد.

☞ نشانگر حالت نگهداری بلند مدت: Long Storage Indicator

اگر نشانگر روی صفحه نمایش به صورت ثابت روشن باشد، به این معنی است که عملکرد نگهداری فعال است، و اگر خاموش باشد، نشان می‌دهد که این عملکرد غیرفعال است.

در صورت فعال بودن این عملکرد، دستگاه پس از اتمام شستشو به طور خودکار وارد حالت نگهداری می‌شود و آیکون روی صفحه نمایش چشمک می‌زند.

در طول فرآیند نگهداری، فن داخل دستگاه به صورت متناوب تا ۷۲ ساعت پس از پایان کار دستگاه فعال می‌شود و صدای فن طبیعی است.

☞ نشانگر خشک کن هوای گرم: Hot Air Drying Indicator

پس از انتخاب عملکرد خشک کن هوای گرم، این عملکرد به صورت خودکار پس از پایان شستشو فعال می‌شود. چراغ نشانگر خشک کن هوای گرم چشمک می‌زند و صفحه نمایش زمان باقی مانده خشک کردن را به صورت شمارش معکوس نمایش می‌دهد.

جدول برنامه‌ها

تمام برنامه‌های اختیاری در جدول برنامه‌های زیر فهرست شده‌اند.

برنامه	میزان آلودگی	مصرف آب (لیتر)	زمان (دقیقه)	دما	مصرف انرژی (کیلووات ساعت)
ECO ۵۰°C	اقتصادی‌ترین برنامه برای ظروف با کثیفی متوسط. کمترین مصرف انرژی و آب	۱۰.۰	۲۸۸	۵۰	۰.۶۵۰
Intensive ۶۶۰ 65°C	مناسب برای قابلمه‌ها، دیگ‌ها و ظروف بسیار کثیف	۱۴.۲	۱۲۰	۶۵	۱.۰۸
Glass 40°C	برنامه ویژه برای شست و شوی ظریف لیوان‌ها و ظروف شیشه‌ای حساس	۱۰.۷	۱۳۵	۴۰	۰.۹۶

۱.۰۴	۶۰	۱۰.۵	۱۴.۲	آلودگی ترکیبی (مانند نشاسته، غذاهای چرب یا پروتئین)	مناسب برای ظروفی با بقایای مختلف مواد غذایی.	Hybrid ۶۰°C
۰.۲۸	۴۵	۲۰	۳.۷	آلودگی خشک شده یا متوسط	برنامه پیش شست و شو برای جلوگیری از بوی نامطبوع هنگام پر بودن دستگاه	Prewash ۴۵°C
۰.۶۶	۶۰	۲۰	۷.۲	آلودگی کم تا متوسط	مناسب برای ظروف نسبتاً تمیز، با سرعت بالا تر.	Super ۶۰°C
۱.۰۷	۷۰	۹۰	۱۰.۷	آلودگی زیاد	برنامه ویژه برای شست و شوی داخلی دستگاه، حذف چربی و رسوبات، توصیه شده همراه با مواد شوینده مخصوص	Hygiene ۷۰°C
---	---	---	---	بدون ظرف	برنامه ویژه برای شست و شوی داخلی دستگاه، حذف چربی و رسوبات، توصیه شده همراه با مواد شوینده مخصوص	Machine Care

نکات مهم

- میزان واقعی مصرف آب و انرژی می تواند بسته به سختی آب و سطح آلودگی ظروف متغیر باشد.
- زمان نمایش داده شده روی صفحه ممکن است با زمان واقعی شست و شو متفاوت باشد.
- برای صرفه جویی در مصرف انرژی، استفاده از برنامه ECO 50°C توصیه می شود. این برنامه بهینه ترین انتخاب برای ظروف با آلودگی معمولی است.

جایگذاری ظروف در ماشین ظرفشویی

لطفاً همیشه این دستورالعمل‌ها را دنبال نمایید تا شست‌وشوی مؤثر انجام شود:

- پیش از قرار دادن ظروف در ماشین، تکه‌های بزرگ غذا مانند استخوان را بردارید.
- ظرف‌هایی که غذا در آنها سوخته است (ته دیگ) را خیس نمایید سپس در ماشین قرار دهید.
- قابلمه‌ها و بشقاب‌های عمیق را وارونه بگذارید.
- مطمئن باشید ظروف روی هم قرار نگیرند.
- ظروفی که ارتفاع زیاد دارند باید به صورت کج قرار داده شوند تا آب به راحتی خارج شود.
- ظروف نباید با دهانه رو به بالا گذاشته شوند.
- ظروف با ارتفاع بیش از حد نباید در گوشه‌های قفسه گذاشته شوند.
- اطمینان حاصل نمایید که وسایل کوچک نیفتند؛ در این حالت بهتر است وسایل ریز مثل درپوش‌ها در سبد قاشق و چنگال گذاشته شوند.



- ظروف کوچک خیلی ریز به خوبی شسته نمی‌شوند، بنابراین توصیه نمی‌شود آن‌ها را در ماشین بشویید.

ظروفی که برای ماشین ظرفشویی مناسب نیستند.

ترکیب دمای بالا و شوینده ممکن است به بعضی وسایل آسیب بزند. این موارد را در ماشین نشویید:

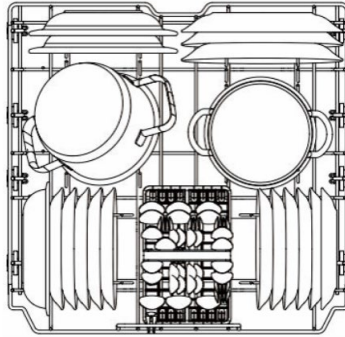
- ظروف مسی یا آلومینیوم آندود
- ظروف دست‌ساز یا برگ طلا یا نقره
- ظروف چوبی یا روکش‌شده با چوب
- ظروف آهنی یا فولاد ضدزنگ نامرغوب
- وسایل پلاستیکی نامناسب برای ماشین
- ظروف گران‌قیمت مثل نقره‌جات و بشقاب‌های طلاکوب
- وسایل شکننده مثل لیوان‌های بلوری

هشدار:

قابلمه‌ها و تابه‌هایی که دسته پلاستیکی دارند را در ماشین قرار ندهید، چون ممکن است دسته‌ها به دلیل حرارت و شوینده خراب شوند.

- لکه‌های رژلب ضدآب یا بادوام و لکه‌های روی عینک ممکن است هنگام شست‌وشو پاک نشود.
- برخی خوراکی‌ها مثل هویج، گوجه‌فرنگی یا سس کچاپ رنگ طبیعی دارند و ممکن است پلاستیک‌های داخل ماشین را تغییر رنگ دهند. این تغییر رنگ روی کارایی پلاستیک اثر نمی‌گذارد. شستن ظروف نقره‌ای می‌تواند باعث تغییر رنگ پلاستیک‌ها شود.

جایگذاری ظروف در قفسه پایینی ماشین ظرفشویی

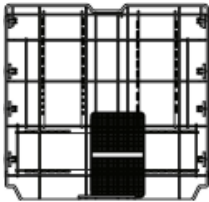


دستورالعمل برای بارگذاری در قفسه پایینی:

- بشقاب باید به صورت عمودی و رو به مرکز قفسه قرار گیرد. قابلمه‌ها و ماهیتابه‌ها باید وارونه گذاشته شوند.
- بشقاب، کاسه، سوپ‌خوری و وسایل مشابه را بین دندان‌ها قرار دهید.
- مطمئن باشید دسته قابلمه یا وسایل بزرگ مانع چرخش بازوی پاشش آب نشود.
- وسایل کوچک مثل فنجان‌ها یا بشقاب‌های کوچک نباید روی قفسه پایین گذاشته شوند، آن‌ها را در قفسه بالا بگذارید.
- وسایل بزرگ را طوری قرار دهید که مانع باز شدن جاپودری نشوند.
- قابلمه‌ها و ماهیتابه‌های خیلی کثیف بهتر است روی قفسه پایینی گذاشته شوند تا به دلیل فشار آب قوی بهتر شسته شوند.

نکته:

برای دستیابی به بهترین عملکرد، سبد قاشق و چنگال باید در وسط طبقه پایینی نصب شود، همان‌طور که در شکل زیر نمایش داده شده است.

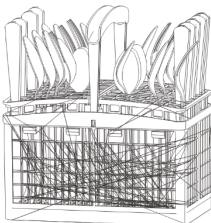


قرار دادن ظروف در سبد قاشق و چنگال

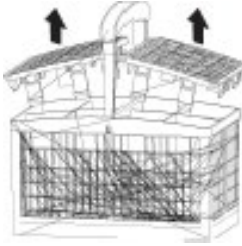
سبد قاشق و چنگال به جداکننده‌ای مجهز شده است تا از خراشیدگی و تغییر رنگ ظروف نقره‌ای نفیس جلوگیری شود.

نمودار شماتیک

درپوش قرار گرفته بر روی سبد قاشق و چنگال قابل جدا شدن و استفاده مجزا می‌باشد.



دستورالعمل بارگذاری چاقو و چنگال:



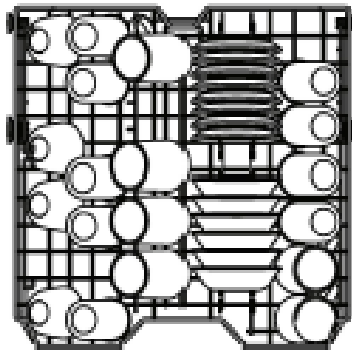
برای دستیابی به بهترین نتایج شستشو، هنگام قرار دادن ظروف نقره‌ای، لطفاً از جداکننده بالایی داخل سبد استفاده نمایید.

اشیای تیز (مانند چاقوها) را به صورت رو به پایین بارگذاری کنید. هنگام خارج کردن ظروف از ماشین ظرفشویی، لطفاً ابتدا سبد قاشق و چنگال را بردارید تا از چکیدن قطرات آب از طبقه بالایی روی چاقو و چنگال جلوگیری شود.

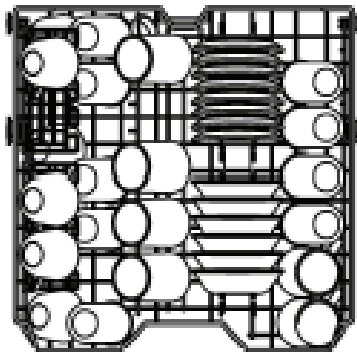
هشدار:

- هنگام بارگذاری و برداشتن اشیای تیز مراقب باشید. چاقوهای تیز را با دسته به سمت بالا قرار دهید تا خطر آسیب‌دیدگی کاهش یابد.
- از خراشیدگی و اشر در توسط اشیای تیز جلوگیری نمایید.

بارگذاری در طبقه بالایی ماشین ظرفشویی:



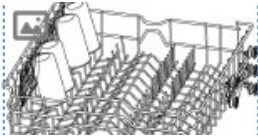
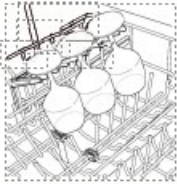
نمودار شماتیک ۱ (بارگذاری ۱۳ سرویس)



نمودار شماتیک ۲ (بارگذاری ۱۴ سرویس و بالاتر)

دستورالعمل بارگذاری در قفسه بالایی

- فنجان و لیوان را بین دندانهای قفسه قرار دهید. گذاشتن آنها روی دندانه باعث خط و خش و لکه آب می شود.
- جام ها و لیوان ها نباید با وسایل دیگر تماس داشته باشند تا از شکستن جلوگیری شود.
- ظروف را با دهانه رو به پایین بگذارید تا بهتر شسته و خشک شوند.
- ظروف را روی هم نگذارید.
- فنجان، لیوان و کاسه باید وارونه باشند.
- در برخی مدل ها می توان از نگهدارنده مخصوص برای قرار دادن فنجان های اضافه استفاده نمود.
- مطمئن باشید ظروف مانع چرخش بازوی آب پاش بالا و پایین نشوند.
- اگر وسایل بلند مثل لیوان پایه دار یا فنجان های بزرگ در قفسه بالا گذاشته می شود، ممکن است نیاز باشد صفحه مخصوص بشقاب برداشته شود.
- بارگذاری در صفحه مخصوص بشقاب (بسته به مدل دستگاه)
- بعضی مدل ها دارای صفحه مخصوص بشقاب برای نگهداشتن فنجان هستند.



- این صفحه می تواند تا شود تا جای بیشتری برای لیوان های بلند ایجاد شود.

قفسه بالایی با قابلیت تنظیم ارتفاع

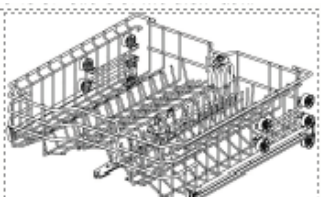
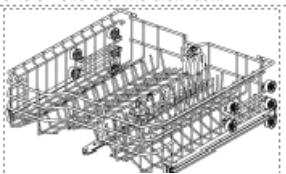
مکانیزم تنظیم ارتفاع قفسه بالایی به گونه ای طراحی شده که بتوان فضای بیشتری در بالا یا پایین ایجاد نمود. با تغییر ارتفاع می توانید فضای لازم برای ظروف بزرگ تر را فراهم نمایید.

پایین آوردن قفسه

قفسه بالایی را از ریل بیرون بکشید و سپس ریل را بین ردیف دوم و سوم غلطک ها قرار دهید.

بالا بردن قفسه

قفسه بالایی را از ریل بیرون بکشید و سپس ریل را بین ردیف اول و دوم غلطک ها قرار دهید.



⚠ هشدار:

- پیش از تغییر ارتفاع، مطمئن باشید ظرفی روی قفسه نباشد. در غیر این صورت ممکن است ظرف آسیب ببیند یا شما صدمه ببینید.

نکته‌ها

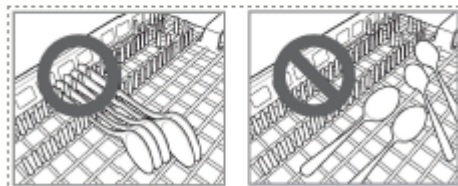
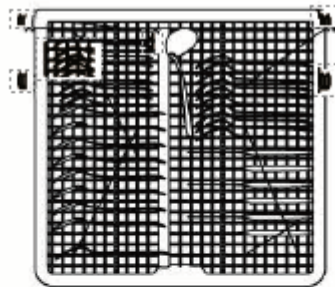
- مطمئن باشید دو طرف قفسه بالایی در یک ارتفاع باشند، سپس آن را در ماشین قرار دهید. اگر ارتفاع یک سمت متفاوت باشد، درب ماشین بسته نمی‌شود و بازوی آب‌پاش میانی به ورودی آب وصل نخواهد شد.
- پس از تنظیم ارتفاع، بررسی نمایید که بازوی آب‌پاش آزادانه بچرخد.
- بررسی نمایید بازوی آب‌پاش به راحتی بتواند بچرخد و با هیچ جسمی درگیر نباشد

بارگذاری در قفسه قاشق و چنگال (بسته به مدل دستگاه)

قفسه قاشق و چنگال بیشتر برای ظروف تخت و اکثر وسایل آشپزی یا پذیرایی مناسب است. جداکننده‌های موجود در قفسه قاشق و چنگال به جدا نگه داشتن ظروف تخت کمک می‌نماید تا از آسیب دیدن جلوگیری شده و عملکرد شستشو بهبود یابد.

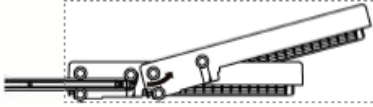
نکات:

برای دستیابی به بهترین عملکرد شستشو، ظروف تخت را در سبد نقره‌جات قرار دهید. وسایل بسیار کشیف یا ظروفی که غذای سوخته روی آنها چسبیده، بهتر است در طبقه وسط یا سبد قاشق بارگذاری شوند تا نتیجه بهتری حاصل شود.



نمودار شماتیک

برداشتن قفسه قاشق و چنگال



- در صورت نیاز به فضای بیشتر در طبقه بالایی برای ظروف بزرگ‌تر، کل قفسه قاشق و چنگال قابل جدا شدن است.

- قفسه را تا انتهای ریل‌ها به سمت بیرون بکشید. سپس جلوی قفسه را بلند کنید تا غلتک‌ها از محل توقف در انتهای ریل عبور کنند. اکنون می‌توانید قفسه را به سمت جلو بلغزانید و از ریل‌ها خارج نمایید.

هشدار:

- هنگام بارگذاری و برداشتن اشیای نوک‌تیز مراقب باشید. چاقوهای تیز را با تیغه به سمت پایین قرار دهید تا خطر آسیب‌دیدگی کاهش یابد.

نگهداری

- برای حفظ عملکرد و جلوگیری از خرابی، لازم است به طور منظم بیرون و داخل ماشین ظرفشویی (از جمله فیلتر و بازوی پاشش) بررسی شود.

⚠ هشدار:

- برای نظافت داخل یا بیرون ماشین ظرفشویی از بنزین یا رقیق‌کننده‌ها استفاده ننمایید، چون احتمال آتش‌سوزی یا انفجار وجود دارد.
- هنگام سرویس یا تمیزکاری ماشین، دستکش و لباس محافظ بپوشید تا دچار آسیب نشوید.

نکته‌ها:

- اگر ماشین برای مدت طولانی استفاده نشود، برنامه «نگهداری دستگاه» را بدون مواد شوینده اجرا نمایید تا فضای داخلی تازه شود. پس از پایان برنامه، می‌توانید داخل و بیرون دستگاه را طبق دستور نگهداری تمیز نمایید.
- اگر برای مدت طولانی در هوای گرم در محل نصب دستگاه، حضور ندارید، شیر آب ورودی را ببندید و برق دستگاه را قطع نمایید، سپس فیلتر، مخزن داخلی و پخش‌کننده آب را تمیز نمایید تا از ایجاد بوی نامطبوع جلوگیری شود.
- اگر در فصل سرد مدت طولانی از دستگاه استفاده نمی‌نمایید و احتمال یخ‌زدگی وجود دارد، لازم است اقدامات یخ‌زدایی برای لوله ورودی آب و ماشین انجام شود. این کار باید توسط افراد متخصص انجام گیرد.

نظافت سطح بیرونی دستگاه

در بیشتر موارد سطح بیرونی ماشین را می‌توان با یک پارچه نرم مرطوب یا اسفنج تمیز و سپس با پارچه خشک پاک نمود. اگر بدنه ماشین از جنس استیل ضدزنگ باشد، می‌توانید از شوینده مخصوص استیل استفاده نمایید.

⚠ احتیاط:

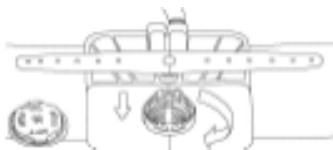
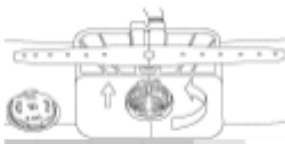
- هرگونه پاشش مواد خوراکی روی سطح بیرونی دستگاه باید بلافاصله پاک شود.
- از پاک‌کننده‌هایی که حاوی الکل، رقیق‌کننده، وایتکس، بنزین، مایعات قابل اشتعال یا مواد ساینده هستند استفاده ننمایید، چون ممکن است باعث تغییر رنگ یا آسیب به سطح دستگاه شود.

نظافت سطح داخلی دستگاه

- سطح داخلی ماشین ظرفشویی را به طور منظم با پارچه نرم مرطوب یا اسفنج پاک نمایید تا باقی‌مانده غذا و ذرات آلودگی حذف شود.
- برای از بین بردن بوی نامطبوع داخل ماشین، یک برنامه شست‌وشو را بدون شوینده اجرا نمایید. یک فنجان سرکه سفید یا یک کاسه سرکه را داخل قفسه بالایی بگذارید و برنامه را اجرا نمایید. (توجه: سرکه یک ماده اسیدی است و در صورت استفاده مداوم ممکن است به وسایل الکتریکی آسیب وارد نماید.)

نظافت فیلتر

- ۱- طبقه پایینی ماشین ظرفشویی را خارج کرده و بازوی آب‌پاش پایین را در وضعیت ثابت نگه دارید.
- ۲- فنجان فیلتر را در جهت پادساعت‌گرد بچرخانید و مجموعه فیلتر شامل فنجان فیلتر (۱)، توری فلزی (۲) و میکروفیلتر (۳) را خارج کنید. پس از خارج کردن مجموعه فیلتر، کلیه ذرات و اجسام خارجی را بررسی کرده و در صورت لزوم خارج نمایید.
- ۳- هر یک از فیلترها را با آب جاری و یک برس نرم تمیز کنید. پیش از نصب مجدد، مجموعه فیلتر را به درستی مونتاژ نمایید.



- ۴- مجموعه فیلتر را مجدداً نصب کرده و با چرخاندن فنجان فیلتر در جهت ساعت‌گرد، آن را محکم کنید تا صدای «کلیک» شنیده شود و در جای خود قفل گردد.

هشدار

هنگام تمیز کردن فیلترهای فلزی مراقب لبه‌های تیز باشید.

احتیاط

پسماندهای غذایی را از فیلتر خارج نمایید تا از ایجاد بوی نامطبوع و بروز مشکلات در تخلیه آب جلوگیری شود.

نکات:

برای دستیابی به بهترین نتیجه شستشو، لطفاً پس از هر بار استفاده فیلتر را تمیز کنید. باقی‌ماندن ذرات غذا در فیلتر ممکن است باعث ایجاد بوی نامطبوع شود. حداقل یک بار در ماه، فیلتر را با یک برس نرم تمیز نمایید. فیلتر را تنها با مواد غیرساینده و آب گرم بشویید. پیش از آغاز برنامه شستشو، از مونتاژ صحیح فیلتر اطمینان حاصل نمایید. هنگام نصب، آن را محکم بچرخانید تا صدای قفل شدن (کلیک) شنیده شود.

نظافت بازوی آب‌پاش

در صورتی که حفره‌های بازوی آب‌پاش توسط باقی‌مانده‌های غذا مسدود شده باشد، ظروف به‌خوبی شسته نخواهند شد؛ زیرا پاشش آب به‌درستی انجام نمی‌گیرد. پیشنهاد می‌شود بازوی آب‌پاش هر دو هفته یک‌بار تمیز گردد.

نظافت بازوی آب‌پاش پایینی

اطمینان حاصل نمایید که حفره‌های پاشش آب توسط ذرات غذا مسدود نشده باشند. برای خارج نمودن باقی‌مانده‌های غذا که حفره‌های بازوی آب‌پاش را مسدود کرده‌اند، از یک سوزن یا ابزار نوک‌تیز استفاده نمایید.

نظافت بازوی آب‌پاش میانی

- طبقه بالایی ماشین ظرفشویی را به سمت جلو بکشید و اطمینان حاصل نمایید که حفره‌های پاشش آب توسط ذرات غذا مسدود نشده‌اند.
- پیش از نظافت، مهره زیر بازوی آب‌پاش را در جهت پادساعت‌گرد بچرخانید و آن را به سمت پایین بکشید تا بازوی آب‌پاش میانی جدا شود.
- با شستشو یا تکان دادن، ذرات غذایی را از داخل بازوی آب‌پاش خارج نمایید.
- با استفاده از یک سوزن یا ابزار نوک‌تیز، باقی‌مانده‌های غذا را از حفره‌های بازوی آب‌پاش خارج نمایید.
- پس از تمیز کردن ذرات، حفره‌های بازوی آب‌پاش را با آب جاری بشویید.

- پس از شستشو، بازوی آبپاش میانی را در جای خود قرار دهید و مهره آن را در جهت ساعتگرد بچرخانید تا در جای خود قفل شود.
- پس از نصب، بررسی نمایید که بازوی آبپاش آزادانه بچرخد.

عیب یابی / سوالات متداول FAQs

س: آیا استفاده از مایع جلادهنده Rinse Aid برای این ماشین ظرفشویی ضروری است؟

ج: استفاده از مایع جلادهنده به شدت توصیه می‌شود تا عملکرد خشک‌کنندگی دستگاه بهبود یابد. در غیر این صورت، ممکن است آب روی ظروف و بدنه داخلی دستگاه باقی بماند. مایع جلادهنده کمک می‌نماید تا بیشتر آب از روی ظروف پس از شستشو خارج شده و ظروف برای مرحله خشک‌کن آماده باشند.

س: چرا پس از شستشو روی ظروفم لایه‌ای سفید و گل‌آلود باقی می‌ماند؟

ج: این مشکل معمولاً ناشی از واکنش املاح موجود در آب با مواد شوینده ظرفشویی است. از مصرف بیش از حد مواد شوینده خودداری نمایید. مقدار مناسب مواد شوینده در بخش «افزودن مواد شوینده به محفظه» توضیح داده شده است. این دستگاه نسبت به ماشین‌های ظرفشویی سنتی آب کمتری مصرف می‌نماید، بنابراین استفاده از مایع جلادهنده به شستشوی بهتر و از بین بردن این لایه کمک می‌نماید.

س: چگونه لایه سفید روی بدنه داخلی دستگاه را پاک کنم؟

ج: ۳ قاشق غذاخوری (۴۰ گرم) پودر اسید سیتریک را در محفظه مواد شوینده اصلی بریزید و برنامه «مراقبت از دستگاه» را بدون افزودن شوینده اجرا کنید.

س: چرا صدای سوت از دستگاه ظرفشویی می‌شنوم؟

ج: ابتدا مدت زمان و زمان وقوع صدا (در کدام مرحله از چرخه) را بررسی نمایید. صدای سوت هنگام مکش آب به داخل دستگاه طبیعی است. در صورت فشار بالای آب، این صدا بلندتر خواهد بود. اگر صدا بیش از حد بلند است، ممکن است نیاز باشد فشار آب با تنظیم شیر ورودی کاهش یابد.

س: آیا این دستگاه قابلیت اجرای چرخه «تنها تخلیه» را دارد؟

ج: برای تخلیه آب جمع شده، دکمه «شروع/توقف» را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگه دارید تا برنامه ریست شود و تخلیه آب انجام شود. پس از تخلیه، دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود.

س: قفل کودک چیست و چگونه فعال می‌شود؟

ج: قفل کودک قابلیت است که از تغییر تنظیمات دستگاه در حین اجرای برنامه جلوگیری می‌کند، اما مانع باز شدن درب یا خاموش شدن دستگاه نمی‌شود. برای فعال یا غیرفعال کردن آن، دکمه‌های «برنامه» Program و «تایمر تاخیر» Delay timer را به مدت ۳ ثانیه همزمان فشار دهید و نگه دارید.

س: آیا باید قبل از قرار دادن ظروف در ماشین ظرفشویی پیش شستشو انجام دهم ؟

ج: خیر، دستگاه قادر است ظروف را بدون پیش‌شستشو به خوبی تمیز کند.

بازرسی خودکار

این دستگاه به سیستم هوشمند پایش خطا مجهز است که به صورت خودکار مشکلات احتمالی را در مراحل اولیه شناسایی و تشخیص می دهد.

در صورتی که ماشین ظرفشویی به درستی کار نمی نماید یا اصلاً روشن نمی شود، لطفاً پیش از تماس با خدمات پشتیبانی، مطابق دستورالعمل های زیر دستگاه را بررسی نمایید.

خطا	دلایل احتمالی و راه حل ها
ماشین ظرفشویی کار نمی کند	دکمه ی شروع فشرده نشده است. درب به طور کامل بسته نشده است. منبع برق یا سیم برق به دستگاه متصل نیست. فیوز سوخته یا کلید قطع کن (بریکر) فعال شده است. قفل کودک فعال است.
بوی نامطبوع	در صورتی که برنامه ی پیشین پیش از پایان متوقف شده و مقداری آب درون دستگاه باقی مانده باشد : ابتدا اطمینان حاصل شود که هیچ ظرفی داخل ماشین ظرفشویی قرار ندارد. سپس دستگاه روشن شده، گزینه ی لغو برنامه (Cancel) انتخاب شود تا آب باقی مانده تخلیه گردد. پس از آن، برنامه ی شست و شوی قوی (Intensive) به همراه شوینده اجرا گردد. اگر در کف ماشین ظرفشویی یا درون فیلتر، بقایای مواد غذایی مشاهده شود: فیلتر و فضای داخلی دستگاه مطابق دستورالعمل های بخش «نگهداری» در این دفترچه، به طور کامل تمیز شود. در صورت باقی ماندن ظروف نشسته برای مدت طولانی در دستگاه: مقداری سرکه سفید درون یک لیوان یا کاسه ریخته شده و در طبقه ی بالایی ماشین ظرفشویی قرار داده شود. (توجه: سرکه ماده ای اسیدیست و استفاده ی مکرر از آن ممکن است به قطعات برقی دستگاه آسیب وارد کند).

شیلنگ تخلیه دچار پیچ خوردگی یا گرفتگی شده است. شیلنگ را مرتب کرده و یا گرفتگی آن را رفع نمایید.	آب پس از شستشو در بدنه داخلی دستگاه باقی می ماند/ باقی ماندن ذرات غذا روی ظروف
برنامه‌ی نامناسبی انتخاب شده است. برنامه‌ای مناسب با توجه به میزان کثیفی و نوع ظروف انتخاب شود. از شوینده استفاده نشده است. شوینده‌ی توصیه شده به کار گرفته شود. فشار آب ورودی کم است. فشار آب باید بین ۰.۰۳ تا ۱ مگاپاسکال باشد. حفره‌های بازوی آب پاش مسدود شده اند. بازوی آب پاش تمیز شود. چیدمان نامناسب ظروف. اطمینان حاصل شود که ظروف مانع چرخش بازوی آب پاش نشده و جلوی توزیع شوینده را نمی گیرند. فیلتر مسدود شده است. فیلتر به دقت تمیز شود.	باقی ماندن مواد غذایی روی ظروف
مقدار زیاد شوینده با آب دارای سختی ترکیب شده است.	کدر شدن ظروف شیشه‌ای
مقدار شوینده و جلادهنده (مابع نرم کننده آب) را کاهش دهید.	کدر شدن ظروف شیشه‌ای
محصولات آلومینیومی هنگام شست و شو با ظروف دیگر تماس پیدا می کنند. چیدمان ظروف را دوباره تنظیم نمایید. لکه های قهوه یا چای روی ظروف باقی مانده است. برای پاک کردن لکه ها از مواد لکه بر مخصوص استفاده نمایید.	علامت های سیاه یا خاکستری روی ظروف
لکه های قهوه یا چای برای از بین بردن لکه ها از ماده لکه بر مخصوص استفاده شود.	لکه های زرد یا قهوه ای روی سطح داخلی ماشین ظرفشویی

بارگذاری بیش از حد

از بارگذاری بیش از حد ماشین ظرفشویی خودداری نمایید.

چیدمان نادرست ظروف

برای نحوه صحیح چیدمان به بخش «عملیات» مراجعه نمایید.

فشار کم آب

فشار آب باید بین ۰.۰۳ تا ۱.۰ مگاپاسکال باشد. مقدار ناکافی شوینده

مقدار توصیه شده شوینده را اضافه نمایید. برای جزئیات بیشتر به بخش «عملیات» مراجعه نمایید.

ظرف مخصوص جلادهنده خالی است.

مخزن جلادهنده را دوباره پر نمایید.

رسوبات آب دارای سختی در محفظه داخلی دستگاه جمع شده است

تمام ظروف و سبد قاشق و چنگال را از داخل دستگاه خارج نمایید. تنها سبدهای نگهدارنده ظروف در دستگاه باقی بماند.

برای بهترین نتیجه، ۳ قاشق غذاخوری (۴۰ گرم) پودر اسید سیتریک (که از بیشتر فروشگاه ها یا به صورت آنلاین قابل تهیه است) را در محفظه اصلی شستشو بریزید.

در صورت عدم دسترسی به پودر اسید سیتریک، حدود ۱ پیمانه (۲۰۰ تا ۳۰۰ میلی لیتر) سرکه سفید را در یک کاسه کم عمق ریخته و آن را در طبقه بالایی ماشین ظرفشویی قرار دهید، سپس برنامه «مراقبت از دستگاه» را بدون شوینده اجرا نمایید.

لکه های سفید روی ظروف

صدای مشخصی در حین کارکرد دستگاه طبیعی است. درپوش مخزن شوینده باز است. پمپ تخلیه هنگام تخلیه آب فعال می شود. ماشین ظرفشویی تراز نیست. پایه ها را تنظیم کنید. بازوی آب پاش با ظروف برخورد می کند. چیدمان ظروف را دوباره تنظیم نمایید.	صدای غیرمعمول
مخزن مواد شوینده خالی است. مخزن را بررسی کرده و در صورت خالی بودن، آن را پر نمایید.	خشک نشدن ظروف
برق دستگاه وصل نیست. منبع تغذیه را متصل نمایید.	خاموش بودن چراغ دستگاه
حفره های بازوی آب پاش به وسیله ذرات مواد غذایی مسدود شده اند. بازوی آب پاش را تمیز کنید.	چرخش نامنظم بازوی آب پاش
تنظیم نادرست سبد ظروف برای راهنمایی بیشتر به بخش «سبد بالایی با ارتفاع قابل تنظیم» مراجعه کنید.	خمیدگی سبد بالایی ظروف
نصب نادرست سبد ظروف برای بسته شدن صحیح در، دستگیره در را فشار دهید تا صدای کلیک شنیده شود.	در دستگاه به طور کامل بسته نمی شود
ماشین ظرفشویی به درستی تراز نشده است. تراز بودن دستگاه را از سمت چپ به راست و از جلو به عقب بررسی نمایید. برای راهنمایی بیشتر به بخش «نصب» Installation و دستورالعمل های تراز کردن مراجعه نمایید. از شوینده نامناسب استفاده شده است.	نشت آب از قسمت جلوی دستگاه

در صورت ایجاد کف زیاد و نشت آب، اجازه دهید کف به مدت ۲۴ ساعت از بین برود، سپس داخل دستگاه را با شیر پاک‌سازی نمایید.	نشت آب از قسمت جلوی دستگاه
حالت تنظیم سطح مایع جلادهنده را انتخاب کنید. این یک کد خطا نیست و نشان‌دهنده سطح فعلی مایع جلادهنده است. برای اطلاعات بیشتر به بخش «افزودن مایع جلادهنده» مراجعه نمایید.	نمایش کدهای خطا dO, dI, d2, d3, d4, d5, d6, d7 یا dB روی نمایشگر
مشکلات ورود آب • بررسی نمایید شیلنگ ورودی آب مسدود. تاخوردۀ یا یخ‌زده نباشد. • ورودی آب را بررسی نمایید.	
نقص در تخلیه • بررسی نمایید شیلنگ تخلیه مسدود، تاخوردۀ یا یخ‌زده نباشد. • مسیر هوای تخلیه مسدود است؛ مسیر را پاک نمایید یا آن را تعویض نمایید. • فیلتر مسدود شده است؛ فیلتر را پاک نمایید	
هشدار گرم‌شدن غیرعادی لطفأً دوشاخه را از برق بیرون بکشید و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید	
ورود بیش از حد آب • دستگاه را از برق جدا کنید و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید • ماشین ظرفشویی متوقف می‌شود، هشدار به صدا در می‌آید و پمپ تخلیه به صورت فوری شروع به کار می‌نماید.	

خرابی حسگر دما لطفاً دوشاخه را از برق بیرون بکشید و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E5
خرابی مدار ارتباطی لطفاً دوشاخه را از برق بیرون بکشید و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید	E61/E62
خرابی به دلیل ورود بیش از حد آب لطفاً دوشاخه را از برق بیرون بکشید و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E7
خرابی شیر انشعاب دستگاه را از برق جدا کرده و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E9
ولتاژ پایین دستگاه را از برق جدا کرده و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E11
خرابی موتور دستگاه را از برق جدا کرده و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E10/E1A/E1B
خرابی موتور دستگاه را از برق جدا کرده و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E1C/E1d/E1E
خرابی فن دستگاه را از برق جدا کرده و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E13
خرابی قفل درب دستگاه را از برق جدا کرده و با خدمات پس از فروش تماس بگیرید.	E14